### DECEMBER 12, OUR LADY OF GUADALUPE

Errors? help@extraordinaryform.org

Official Catholic accounts state that the Virgin Mary appeared four times before Juan Diego and one more before Juan Diego's uncle. According to these accounts, the first apparition occurred on the morning of December 9, 1531, when a native Mexican peasant named Juan Diego saw a vision of a maiden at a place called the Hill of Tepeyac, which would become part of Villa de Guadalupe, a suburb of Mexico City. Speaking to Juan Diego in his native Nahuatl language (the language of the Aztec empire), the maiden identified herself as the Virgin Mary, "mother of the very true deity" and asked for a church to be built at that site in her honor. At the fourth apparition, she caused an image of herself to appear on Juan Diego's *tilma* (cloak). Pope Pius XII accorded her the title "Patroness of the Americas" in 1946.

## Regem: qui cælum terrámque regit in sécula sæculórum. (Ps. 44: 2)

**INTROIT Sedulius** 

dico ego ópera mea Regi. Glória Patri et Fílio et Spirítui Sancto, sicut erat in princípio, et nunc, et semper, et in sécula sæculórum. Amen. Salve, sancta Parens, eníxa puérpera Regem: qui cælum terrámque regit in sécula sæculórum.

COLLECT

Deus, qui sub beatíssime Vírginis Maríæ singulári patrocínio constitútos,

perpétuis benefíciis nos cumulári

voluísti: præsta supplícibus tuis: ut

cælis. Per Dóminum nostrum Jesum

Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit

Salve, sancta Parens, eníxa puérpera

Eructávit cor meum verbum bonum:

## cujus hódie commemoratióne lætámur in terris, ejus conspéctu perfruámur in

et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sécula seculórum.

Commemoration of the Advent feria Éxcita, Dómine, corda nostra ad præparándas Unigéniti tui vias: ut per ejus advéntum, purificátis tibi méntibus servíre mereámur. Qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sécula seculórum.

**LESSON Ecclesiasticus 24: 23-31** 

honestátis. Ego mater pulchræ

Ego quasi vitis fructificávi suavitátem

dilectiónis, et timóris, et agnitiónis, et

sanctæ spei. In me grátia omnis viæ et

odóris: et flores mei, fructus honóris et

#### concupíscitis me, et a generatiónibus meis implémini. Spíritus enim meus super mel dulcis, et heréditas mea

super mel et favum. Memória mea in

generatiónes sæculórum. Qui edunt

me, adhuc esúrient: et qui bibunt me,

confundétur: et qui operántur in me,

non peccábunt. Qui elúcidant me, vitam

adhuc sítient. Qui audit me, non

ætérnam habébunt.

veritátis: in me omnis spes vitæ et

virtútis. Transíte ad me omnes qui

GRADUAL Song of Solomon 6: 9

Quæ est ista, quæ progréditur quasi auróra consúrgens, pulchra ut luna, elécta ut sol? (Ecclus. 50: 8) Quasi arcus refúlgens inter nébulas glóriæ, et quasi flos rosárum in diébus vernis

LESSER ALLELUIA
Song of Solomon 2: 12

Allelúja, allelúja. Flores apparuérunt in terra nostra, tempus putatiónis advénit. Allelúja.

GOSPEL Luke 1: 39-47

In illo témpore: Exsúrgens María ábiit in montána cum festinatióne in civitátem Juda: et intrávit in domum Zacharíæ et

salutávit Elísabeth. Et factum est, ut

est Spíritu Sancto Elísabeth: et

exclamávit voce magna, et dixit:

me? Ecce enim, ut facta est vox

salutatiónis tuæ in áuribus meis,

Et beáta, quæ credidísti, quóniam

perficiéntur ea, quæ dicta sunt tibi a

Benedícta tu inter mulíeres, et

audivit salutatiónem Maríæ Elísabeth,

benedíctus fructus ventris tui. Et unde

hoc mihi, ut véniat Mater Dómini mei ad

exsultávit in gáudio infans in útero meo.

exsultávit infans in útero ejus: et repléta

## Dómino. Et ait María: Magníficat ánima mea Dóminum: et exsultávit spíritus

meus in Deo, salutári meo. **OFFERTORY 2 Chronicles 7: 16** Elégi, et sanctificávi locum istum, ut sit ibi nomen meum, et permáneant óculi mei, et cor meum ibi cunctis diébus. **SECRET** Tua, Dómine, propitiatione, et beátæ Maríæ semper Vírginis intercessióne, ad perpétuam atque præséntem hæc oblátio nobis profíciat prosperitátem et pacem. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum. Commemoration of the Advent feria Placáre, quæsumus, Dómine, humilitátis nostræ précibus et hóstiis: et ubi nulla súppetunt suffrágia meri-

tórum, tuis nobis succúrre præsídiis.

Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit

Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

Vere dignum et justum est, æquum et

prædicáre. Quæ et Unigénitum tuum

Sancti Spíritus obumbratione concépit:

et virginitátis glória permanénte, lumen

Christum Dóminum nostrum. Per quem

Potestátes. Cæli cælorúmque Virtútes,

ac beáta Séraphim, sócia exsultatióne

concélebrant. Cum quibus et nostras

voces ut admítti júbeas, deprecámur,

ætérnum mundo effúdit, Jesum

maiestátem tuam laudant Ángeli,

adórant Dominatiónes, tremunt

súpplici confessióne dicéntes:

salutáre, nos tibi semper et ubíque

et regnat in unitáte Spíritus Sancti,

Per Dóminum nostrum Jesum

PREFACE OF THE BVM

# grátias ágere: Dómine sancte, Pater omnípotens, ætérne Deus: Et te in Festivitáte beátæ Maríæ semper Vírginis collaudáre, benedícere et

**COMMUNION Psalms 147: 20** Non fecit táliter omni natióni: et judícia sua non manifestávit eis. **POSTCOMMUNION** Sumptis, Dómine, salútis nostræ subsídiis: da, quæsumus, beátæ Maríæ semper Vírginis patrocíniis nos ubíque prótegi; in cujus veneratióne hæc tuæ obtúlimus majestáti. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum. Commemoration of the Advent feria Repleti cibo spirituális alimóniæ, súpplices te, Dómine, deprecámur: ut hujus participatióne mystérii, dóceas nos terréna despícere et amáre cæléstia. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, as it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen. Hail, holy Mother, thou who didst bring forth the King who rules heaven and earth for ever and ever. O God, Who hast willed that, placed as we are under the especial patronage of the most blessed Virgin Mary, we should receive an abundant measure of unceasing favors: grant to us, Thy suppliant people, whose joy it is this day to honor her upon earth, forevermore to be made happy by seeing her in heaven. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and

reigns with Thee in the unity of the Holy

Stir up our hearts, O Lord, to prepare

that through His coming we may attain

to serve Thee with purified minds. Who

lives and reigns with Thee in the unity

of the Holy Spirit, God, forever and

ever.

the way of Thine only-begotten Son:

Spirit, God, forever and ever.

Hail, holy Mother, thou who didst bring

earth for ever and ever. (Ps. 44: 2) My

speak my works to the King. Glory be

forth the King who rules heaven and

heart hath uttered a good word: I

As the vine I have brought forth a pleasant odor, and my flowers are the fruit of honor and riches. I am the mother of fair love, and of fear, and of knowledge, and of holy hope. In me is all grace of the way and of the truth, in me is all hope of life and of virtue. Come over to me, all ye that desire me, and be filled with my fruits; for my spirit is sweet above honey, and my inheritance above honey and the honeycomb. My memory is unto

everlasting generations. They that

drink me, shall yet thirst. He that

hearkeneth to me, shall not be

shall not sin. They that explain

me shall have life everlasting.

of spring.

eat me, shall yet hunger; and they that

confounded, and they that work by me,

Who is she that cometh forth as the

as the sun? (Ecclus. 50: 8) As the

Alleluia, alleluia. The flowers have

appeared in our land, the time of

pruning is come. Alleluia.

morning rising, fair as the moon, bright

rainbow giving light in the bright clouds,

and as the flower of roses in the days

At that time Mary rising up, went into the hill country with haste into a city of Juda: and she entered into the house of Zachary, and saluted Elizabeth. And it came to pass, that when Elizabeth heard the salutation of Mary, the infant leaped in her womb: and Elizabeth was filled with the Holy Ghost: and she cried out with a loud voice, and said:

Blessed art thou among women,

and blessed is the fruit of thy womb.

mother of my Lord should come to me?

For behold as soon as the voice of thy

infant in my womb leaped for joy. And

And whence is this to me, that the

salutation sounded in my ears, the

blessed art thou that hast believed, because these things shall be accomplished that were spoken to thee by the Lord. And Mary said: My soul doth magnify the Lord: and my spirit hath rejoiced in God my Savior.

I have chosen, and have sanctified this

and my eyes and my heart may remain

place, that my name may be there,

By Thy gracious mercy, O Lord, and

the intercession of blessed Mary ever

Virgin, may this offering be of avail to

us for welfare and peace now and for

Christ, Thy Son, Who lives and reigns

with Thee in the unity of the Holy Spirit,

evermore. Through our Lord Jesus

Be appeased, we beseech Thee, O

Lord, by the prayers and sacrifices of

merit suffice, do Thou, by Thine aid,

Christ, Thy Son, Who with Thee lives

assist us. Through our Lord Jesus

and reigns in the unity of the Holy

Spirit, God, forever and ever.

our humility: and where no pleadings of

there for evermore.

God, forever and ever.

It is truly meet and just, right and for our salvation that we always and everywhere give thanks unto Thee, O holy Lord, Father almighty, everlasting God: and that we should praise and bless, and proclaim Thee, in this feast

of the Blessed Mary, ever Virgin: Who

Son by the overshadowing of the Holy

Spirit, and the glory of her virginity still

Lord. Through Whom the Angels praise

Thy Majesty, the Dominations adore it,

the Powers tremble: the heavens and

the hosts of heaven, and the blessed

exultation. With whom, we pray Thee,

Seraphim, together celebrate in

command that our voices of

supplication also be joined in

acknowledging Thee saying:

He hath not done in like manner to

also conceived Thine only-begotten

abiding, gave forth to the world the

everlasting Light, Jesus Christ our

every nation: and His judgments He hath not made manifest to them. Having received, O Lord, these helps to our salvation, grant, we beseech Thee, that we may be ever protected by the patronage of blessed Mary ever Virgin, in whose veneration we have made these offerings to Thy majesty. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever. Filled with the food of spiritual nourishment, we humbly entreat Thee, O Lord, that by our partaking of this mystery, Thou wouldst teach us to despise the things of earth, and to love those of heaven. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy

Spirit, God, forever and ever.